



## Elektronicky

Všetkým záujemcom

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo VO-000717	Vybavuje/linka Mgr. Anna Gibaľová 0949 006 901	Banská Bystrica 29.04.2025
-----------------------	-------------------------	--	-------------------------------

Vec

### Odpoveď na žiadosť o vysvetlenie súťažných podkladov č. 1

Identifikácia verejného obstarávania:

**Verejný obstarávateľ:** Banskobystrický samosprávny kraj, Námestie SNP 23, 974 01 Banská Bystrica

**Predmet zákazky:** Migrácia registratúrneho systému do cloudu a SLA

**Druh postupu:** nadlimitná zákazka zadávaná postupom verejnej súťaže podľa § 66 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „ZVO“)

**Vyhlásené:** vo Vestníku verejného obstarávania č. 82/2025 dňa 25.04.2025 pod značkou oznámenia 7219 – MSS a v Úradnom Vestníku EÚ č. OJ S 80/2025 266195-2025S zo dňa 24.04.2025

Na základe žiadosti o vysvetlenie informácií uvedených v súťažných podkladoch (ďalej len „SP“) k vyššie identifikovanému verejnému obstarávaniu, doručenej verejnému obstarávateľovi elektronicky prostredníctvom komunikačného rozhrania systému JOSEPHINE, v súlade s § 48 ZVO poskytujeme všetkým známym záujemcom nasledovné vysvetlenie:

Žiadosť o vysvetlenie SP doručená dňa 28.04. 2025 o 10:50 hod.:

#### Otázka č. 1:

Verejný obstarávateľ uvádza v Opise predmetu zákazky: „Predmetom zákazky je dodanie Diela – RIS a jeho následná prevádzka vo vládnom cloudovom prostredí (vrátane migrácie všetkých údajov a používaných modulov z aktuálne prevádzkovaného informačného systému Registratúra (isvs\_2530)“. Vzhľadom na našu znalosť aktuálne používaných modulov a ich špecifikácie v rámci informačného systému Registratúra (isvs\_2530) si dovoľujeme požiadať o potvrdenie, že predmetom migrácie do nového registratúrneho informačného systému (RIS) budú všetky v súčasnosti používané moduly v plnom rozsahu ich existujúcich funkcionalít.

V prípade odchýlky žiadame verejného obstarávateľa o jej presné vymedzenie.

#### Odpoveď č. 1:

Verejný obstarávateľ v rámci migrácie do Vládneho cloudu neplánuje prevziať všetky aktuálne implementované moduly, vzhľadom k tomu, že niektoré už dlhšiu dobu nepoužíva a sú v el.registratúre funkčné iba z historického hľadiska a niektoré moduly v súčasnosti pripravujeme alebo realizuje v samostatnom prostredí.

Okrem štandardných modulov registratúry Obstarávateľ požaduje migrovať moduly :

- Žiadanky na služobné motorové vozidlo
- Externé žiadanky
- Cestovné príkazy
- Zmluvy

**Otázka č. 2**

Dovoľujeme si upozorniť verejného obstarávateľa, že tabuľka v Prílohe č. 2 k SP - Návrh na plnenie kritéria, sa nezhoduje s tabuľkou v Prílohe č. 1 k SP Návrh Zmluvy o dielo a poskytovaní služieb. Žiadame verejného obstarávateľa o vysvetlenie / nápravu.

**Odpoveď č.2 :**

Verejný obstarávateľ kontrolou Súťažných podkladov zistil, že došlo k administratívnej nedostatku na strane verejného obstarávateľa. V dokumente "**Príloha č. 1 k SP - Návrh Zmluvy o dielo a poskytovaní služieb**" verejný obstarávateľ upravil stranu č.44 Cenová ponuka/Návrh na plnenie kritérií.

Aktualizovaná verzia je označená ako „Príloha č. 1 k SP – Návrh Zmluvy o dielo a poskytovaní služieb – aktualizácia“. V aktualizovaných dokumentoch sú zmeny zvýraznené farebne pre jednoduchú identifikáciu.

Vzhľadom na charakter zmien nejde o podstatnú zmenu súťažných podkladov, a preto nedochádza k predĺženiu lehoty na predkladanie ponúk.

S pozdravom

Mgr. Anna Gibaľová  
kontaktná osoba verejného obstarávateľa